



02.03.2019

## ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ

### Τετῶν Ἀκολουθιῶν μηνὸς ΜΑΡΤΙΟΥ 2019

10.03.19	Κυριακὴ τῆς Τυρινῆς, Sonntag vor Fastenzeit, " " (βράδυ), " " (Abend),	Θεία Λειτουργία, Göttliche Liturgie Ἑσπερινὸς Συγχωρήσεως, Vesper der Vergebung,	ὥρα 09,00' - 11,30' « 17,00' - 17,50'
15.03.19	Παρασκευὴ, Freitag,	Ἀκολ. Α' Χαιρετισμῶν, Akathistos Hymnos (1. Teil),	« 18,00' - 19,30'
16.03.19	Σάββατον, Ἀγ. Θεοδώρων, Samstag Aller Vorangegangenen,	Ἑσπερινὸς + τῶν Ψυχῶν, Vespertottesd.+Seelenandacht,	« 18,00' - 19,00'
17.03.19	Α' Κυριακὴ Νηστειῶν, 1. Sonntag der Fastenzeit,	Θεία Λειτουργία, Göttliche Liturgie	« 09,00' - 11,30'
22.03.19	Παρασκευὴ, Freitag,	Ἀκολ. Β' Χαιρετισμῶν, Akathistos Hymnos (2. Teil),	« 18,00' - 19,30'
24.03.19	Β' Κυριακὴ Νηστειῶν, 2. Sonntag der Fastenzeit,	Θεία Λειτουργία, Göttliche Liturgie,	« 09,00' - 11,30'
25.03.19	Δευτέρα, Εὐαγγελισμοῦ, Montag, Mariäverkündigung,	Θεία Λειτουργία, Göttliche Liturgie,	« 08,30' - 10,00'
29.03.19	Παρασκευὴ, Freitag,	Ἀκολ. Γ' Χαιρετισμῶν, Akathistos Hymnos (3. Teil),	« 18,00' - 19,30'
31.03.19	Γ' Κυριακὴ Νηστειῶν, 3. Sonntag der Fastenzeit,	Θεία Λειτουργία, Göttliche Liturgie	« 09,00' - 11,30'
05.04.19	Παρασκευὴ, Freitag,	Ἀκολ. Δ' Χαιρετισμῶν, Akathistos Hymnos (4. Teil),	« 18,00' - 19,30'
07.04.19	Δ' Κυριακὴ Νηστειῶν, 4. Sonntag der Fastenzeit,	Θεία Λειτουργία, Göttliche Liturgie,	« 09,00' - 11,30'
Κάθε Σάββατο, Jeden Samstag,	Ἀκολουθία Ἑσπερινοῦ, (χειμερινή ὥρα) Vespertottesdienst,(Winterzeit),		« 18,00' - 18,45'

### ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ

- 1) Ὅλοι διαπιστώνουμε, ὅτι ἡ ἀγιογραφία μὲ τὸν καιρὸ λεγῶνεται καὶ μὲ τὴν ἐπικόλληση τῆς κάπνας τῶν κεριῶν καταστρέφονται οἱ εἰκόνες. Γιὰ νὰ

Βλέπε συνέχεια στὴν πίσω σελίδα!

προστατεύσουμε τὶς εἰκόνες, μέσα στὴν Ἐκκλησία στὰ μανουάλια θὰ ἀνάβουμε μόνον λίγα κεριά, δηλ. μόνο γιὰ νὰ διατηρήσουμε τὸ σύμβολον. Τὰ πολλὰ κεριά μας θὰ τὰ ἀνάβουμε στὶς ἀμμουδὲς στὸν Νάρθηκα!

- 2) Ὅταν κρατοῦμε κεριά σὲ Μνημόσυνα ἢ ἄλλες περιπτώσεις θὰ πρέπει νὰ προσέχουμε νὰ μὴν στάζουν στὸ πάτωμα ἢ στὰ καθίσματα.
- 3) **Γονεὶς μὲ ἀνήσυχα παιδιά παρακαλοῦνται νὰ προτιμοῦν τὸν Νάρθηκα.**
- 4) **Ἀπαγορεύεται ἐντὸς τοῦ Ἱεροῦ Ναοῦ τὸ φορητὸ τηλέφωνο.**
- 5) Ἀγαπητοὶ ἀδελφοί, ὅλοι πρέπει νὰ ξέρουμε, ὅτι τὰ ἔσοδα τῆς Ἐκκλησίας στὴ Γερμανία εἶναι μόνον ἀπὸ τὸ κεριό, τὸ δίσκο καὶ τὶς δωρεές τῶν πιστῶν. Μὲ αὐτὰ πρέπει νὰ συντηρηθεῖ τὸ κτίριο τοῦ Ναοῦ μας, νὰ εἶναι παρούσα ἡ Ἐκκλησία, ὅταν τὴ χρειαζόμαστε, καὶ νὰ κάνει τὸ ὅποιοδήποτε ἔργο μεγάλο ἢ μικρό. Γι' αὐτὸ, παρακαλοῦμε, βοθηεῖτε καὶ ἐσεῖς. **Βοηθοῦμε; Θὰ ἔχουμε πάντα τὴ Χάρη τῶν Ἁγίων βοήθεια.**

### ANMERKUNGEN

- 1) Wir alle stellen fest, dass die Wandmalerei mit der Zeit durch den Kerzenruß leidet, der sich auf die Bilder ablagert und so allmählich zerstört. Aus diesem Grunde und zum Schutz der Ikonen bitte ich Sie darum, auf den Kerzenständen, die im Hauptraum der Kirche vor der Ikonostase stehen, nur sehr wenige Kerzen zu entzünden und den Großteil der Kerzen in den Sandkästen neben der Ikonen im Vorraum (Narthex) brennen lassen.
- 2) Wenn wir Ostern oder bei anderen Gelegenheiten Kerzen in der Hand halten, sollen wir darauf achten, daß kein Wachs auf den Fußboden oder die Stühle tropft.
- 3) Wenn kleine Kinder unruhig sind, werden die Eltern gebeten im Narthex aufzuhalten.
- 4) **Im Raum der Kirche sind Handys nicht gestattet.**
- 5) Liebe Gemeindemitglieder, die Orthodoxe Kirche in Deutschland erhebt kein Kirchensteuer und lebt nur von den Spenden (Kerzenopfer, Kollekten, freiwilligen Spenden). **Die Kirche wartet auf Ihren Beitrag!**

### ΕΥΛΟΓΗΜΕΝΗ ΤΕΣΣΑΡΑΚΟΣΤΗ – EINE GESEGNETE FASTENZEIT

Διὰ τὸ Ἐκκλησιαστικὸν Συμβούλιον / Für den Kirchenvorstand  
Μετ' Εὐχῶν / Mit Segenswünsche

Σωκράτης Νταλλῆς, Πρωτοπρεσβύτερος Οἰκουμενικοῦ Θρόνου  
Sokratis Ntallis, Erzpriester des Ökumenischen Patriarchats

Διεύθυνση: Dietrich-Bonhoeffer-Str. 2, D-53227 Bonn. Tel.: 0228-97378411.

Ηλεκτρονικὴ διεύθυνση: [www.orthodoxie.net](http://www.orthodoxie.net) καὶ [www.agiatriasbonn.de](http://www.agiatriasbonn.de)

E-Mail: [direktor@orthodoxie.net](mailto:direktor@orthodoxie.net) Τραπεζικός Λογαρ.: Sparkasse KölnBonn,

Konto-Nr. 36201382. BLZ: 370 501 98 IBAN: DE17 3705 0198 0036 2013 82

SWIFT - BIC: COLSDE33